



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Prince Edward Island Egg Order

Décret relatif aux œufs de l'Île-du-Prince-Édouard

C.R.C., c. 226

C.R.C., ch. 226

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Granting Authority to Regulate the Marketing
in Interprovincial and Export Trade of Eggs Produced
in Prince Edward Island**

- 1 Short Title**
- 2 Interpretation**
- 3 Interprovincial and Export Trade**
- 4 Levies**

TABLE ANALYTIQUE

**Décret octroyant l'autorité de régler le placement,
sur le marché interprovincial et dans le commerce
d'exportation, des œufs produits à l'Île-du-Prince-
Édouard**

- 1 Titre abrégé**
- 2 Interprétation**
- 3 Marché interprovincial et commerce
d'exportation**
- 4 Contributions**

CHAPTER 226

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Prince Edward Island Egg Order

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Eggs Produced in Prince Edward Island

Short Title

1 This Order may be cited as the *Prince Edward Island Egg Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means the *Prince Edward Island Natural Products Marketing Act*; (*Loi*)

Commodity Board means the Prince Edward Island Egg Commodity Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

eggs means eggs of a domestic chicken produced in Prince Edward Island. (*œufs*)

Interprovincial and Export Trade

3 The Commodity Board is authorized to regulate the marketing of eggs in interprovincial and export trade and for such purposes may, by order, with respect to persons and property situated within the Province of Prince Edward Island, exercise all or any powers like the powers exercisable by it in relation to the marketing of eggs locally within that Province under paragraphs 4(q) and (r) of the Act.

Levies

4 The Commodity Board is authorized,

(a) [Revoked, SOR/80-90]

CHAPITRE 226

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret relatif aux œufs de l'Île-du-Prince-Édouard

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des œufs produits à l'Île-du-Prince-Édouard

Titre abrégé

1 Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif au œufs de l'Île-du-Prince-Édouard*.

Interprétation

2 Dans le présent décret,

Loi désigne la loi intitulée *Prince Edward Island Natural Products Marketing Act*; (*Act*)

œufs désigne les œufs du poulet domestique produits à l'Île-du-Prince-Édouard; (*eggs*)

Office de commercialisation désigne l'office dit *Prince Edward Egg Commodity Marketing Board* constitué en vertu de la loi. (*Commodity Board*)

Marché interprovincial et commerce d'exportation

3 L'Office de commercialisation est autorisé à régler la vente des œufs sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, et, pour ces objets, à exercer par ordonnance, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province de l'Île-du-Prince-Édouard, tous pouvoirs semblables à ceux qu'il peut exercer quant au placement des œufs, localement, dans les limites de ladite province selon les alinéas 4q) et r) de la Loi.

Contributions

4 L'Office de commercialisation est autorisé,

a) [Abrogé, DORS/80-90]

(b) in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of eggs in interprovincial and export trade,

to make orders fixing, imposing and collecting levies or charges from persons situated within the Province of Prince Edward Island who are engaged in the production or marketing of eggs and for such purposes classifying such persons into groups and fixing the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts, and the Commodity Board may use such levies or charges for its purposes including the creation of reserves and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of eggs and equalization or adjustment among the producers of eggs of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as it may determine.

SOR/80-90.

b) à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3, en ce qui concerne le placement des œufs sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation,

par ordonnance, à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits, de la part des personnes qui se trouvent dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard et adonnées à la production ou au placement des œufs, et à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves et le paiement des frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation des œufs et l'égalisation ou le rajustement entre ceux qui ont produit des œufs, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office de commercialisation peut déterminer.

DORS/80-90.